

Zeitschrift: Orion : Zeitschrift der Schweizerischen Astronomischen Gesellschaft
Herausgeber: Schweizerische Astronomische Gesellschaft
Band: 65 (2007)
Heft: 340

Buchbesprechung: Buchbesprechungen = Bibliographies

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BUCHBESPRECHUNGEN BIBLIOGRAPHIES

LINDBERG CHRISTENSEN, Lars: *The Hands-On Guide for Science Communicators – A Step-by-Step Approach to Public Outreach*, Springer, New York, 2007, xvi + 270pp., ISBN 0-387-26324-1, € 24.95

D'emblée, cet ouvrage ne peut qu'être recommandé à toute personne qui, de près ou de loin, s'occupe de vulgarisation ou, comme l'on dit de nos jours, de communication scientifique. Ce guide comble un vide. Il est en plus bien présenté, dans un style plaisant; il regorge d'illustrations et de conseils pratiques avec des exemples tirés de la physique et de l'astronomie. C'est une contribution fondamentale. Une bonne connaissance de l'anglais est évidemment nécessaire pour en profiter pleinement.

Depuis le Space Telescope – European Coordinating Facility (ST-ECF – Centre de Coordination pour l'Europe du Télescope Spatial) à Garching, l'auteur dirige pour notre continent la communication pour le Hubble Space Telescope (HST) et le futur James Webb Space Telescope (JWST). Il est également le «press officer» de l'Union Astronomique Internationale (UAI) basée à Paris. LARS LINDBERG CHRISTENSEN a été le plus jeune récipiendaire (en 2005) de la médaille Tycho Brahe pour la communication scientifique, décernée par la Fondation Bodil Pedersen. Entre autres choses, il est aussi un membre fondateur et le secrétaire du Groupe de Travail de l'UAI «*Communicating Astronomy with the Public*» (*Communication de l'Astronomie au Public*). Au nombre de ses réussites se trouve par exemple le film documentaire scientifique *Hubble – 15 Years of Discovery* (Hubble – 15 Ans de Découvertes) qu'il a dirigé et qui a été distribué à quelque 750 000 exemplaires.

Le guide présenté ici traite de tous les aspects de la communication scientifique. L'ouvrage débute par des généralités sur celle-ci, sur le processus et le contexte de travail, puis consacre une vaste section à la séquence de communication: la chaîne elle-même, les groupes visés (cibles), les types de produits, la communication écrite et visuelle, la distribution, l'évaluation et l'archivage. Une autre part substantielle du guide traite de sujets spécifiques tels que sites web, production vidéo, communication de crise, ainsi que les directives, conférences de presse, différences nationales et culturelles (rarement abordées ailleurs), aspects commerciaux, problèmes de crédibilité (importants), etc. Le livre est complété par un glossaire et un index fournis, de même que par d'utiles références et liens web.

S'il est ouvertement destiné à la communication vers le public, cet ouvrage sera aussi utile aux scientifiques dans leurs communications professionnelles quotidiennes. En bref, ce joyau mérite de figurer dans toutes les bibliothèques astronomiques ou sur la table de travail de chaque astronome!

ANDRÉ HECK

Impressum Orion

Leitender Redaktor/Rédacteur en chef:

DR. ANDREAS VERDUN, Astronomisches Institut, Universität Bern, Sidlerstrasse 5, CH-3012 Bern
Tel. 031 631 85 95
e-mail: andreas.verdun@aiub.unibe.ch
http://www.aiub.unibe.ch

Manuskripte, Illustrationen, Berichte sowie Anfragen zu Inseraten sind an obenstehende Adresse zu senden. Die Verantwortung für die in dieser Zeitschrift publizierten Artikel tragen die Autoren.

Les manuscrits, illustrations, articles ainsi que les demandes d'information concernant les annonces doivent être envoyés à l'adresse ci-dessus. Les auteurs sont responsables des articles publiés dans cette revue.

Zugeordneter Redaktor/ Rédacteur associé:

Prof. ANDRÉ HECK, Observatoire astronomique, 11, rue de l'Université, F-67000 Strasbourg
e-mail: aheck@cluster.u-strasbg.fr

Ständige Redaktionsmitarbeiter/ Collaborateurs permanents de la rédaction

THOMAS BAER, Bankstrasse 22, CH-8424 Embrach
e-mail: th_baer@bluewin.ch

ARMIN BEHREND, Vy Perroud 242b CH-2126 Les Verrières/NE
e-mail: omg-ab@bluewin.ch

DR. NOËL CRAMER, Clos des Ecoraches 24, CH-1226 Thônex
e-mail: noel.cramer@bluewin.ch

HUGO JOST-HEDIGER, Lingeriz 89, CH-2540 Grenchen
e-mail: hugo.jost@infrasy.ascom.ch

STEFAN MEISTER, Steig 20, CH-8193 Eglisau
e-mail: stefan.meister@astroinfo.ch

HANS MARTIN SENN, Püntstrasse 12, CH-8173 Riedt-Neerach
e-mail: senn@astroinfo.ch

Übersetzungen/Traductions:

DR. H. R. MÜLLER, Oescherstrasse 12, CH-8702 Zollikon

Korrektor/Correcteur:

DR. ANDREAS VERDUN, Astronomisches Institut, Universität Bern, Sidlerstrasse 5, CH-3012 Bern
e-mail: verdun@aiub.unibe.ch

Auflage/Tirage:

2000 Exemplare, 2000 exemplaires.
Erscheint 6 x im Jahr in den Monaten Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember.
Paraît 6 fois par année, en février, avril, juin, août, octobre et décembre.

Anfragen, Anmeldungen, Adressänderungen sowie Austritte und Kündigungen des Abonnements (letzteres nur auf Jahresende) sind zu richten an: für Sektionsmitglieder an die Sektionen, für Einzelmitglieder an das Zentralsekretariat.

Informations, demandes d'admission, changements d'adresse et démissions (ces dernières seulement pour la fin de l'année) sont à adresser: à leur section, pour les membres des sections; au secrétariat central, pour les membres individuels.

Zentralsekretariat der SAG/ Secrétariat central de la SAS:

SUE KERNEN, Gristenbühl 13, CH-9315 Neukirch.
Tel. 071 477 17 43, E-mail: sag.orion@bluewin.ch

Zentralkassier/Trésorier central:

DIETER SPÄNI, Bachmattstrasse 9, CH-8618 Oetwil
e-mail: dieterspaeni@bluewin.ch
Postcheck-Konto SAG: 82-158 Schaffhausen.

Abonnementspreise/ Prix d'abonnement:

Schweiz: SFr. 60.–, Ausland: € 50.–
Jungmitglieder (nur in der Schweiz): SFr. 30.–
Mitgliederbeiträge sind erst nach Rechnungsstellung zu begleichen.

Suisse: Frs. 60.–, étranger: € 50.–
Membres juniors (uniquement en Suisse): Frs. 30.–
Le versement de la cotisation n'est à effectuer qu'après réception de la facture.

Einzelhefte sind für SFr.10.– zuzüglich Porto und Verpackung beim Zentralsekretariat erhältlich.

Des numéros isolés peuvent être obtenus auprès du secrétariat central pour le prix de Frs.10.– plus port et emballage.

Redaktion ORION-Zirkular/ Rédaction de la circulaire ORION

MICHAEL KOHL, Huebacher 919, CH-8637 Laupen
e-mail: mike.kohl@gmx.ch

Astro-Lesemappe der SAG:

CHRISTOF SAUTER, Weinbergstrasse 8, CH-9543 St. Margarethen

Aktivitäten der SAG/ Activités de la SAS:

http://www.astroinfo.ch

Copyright:

SAG. Alle Rechte vorbehalten.
SAS. Tous droits réservés.

Druck/Impression:

Imprimerie du Sud SA, CP352, CH-1630 Bulle 1
e-mail: michel.sessa@imprimerie-du-sud.ch

ISSN 0030-557 X

Inserenten / Annonceurs

- ASTRO-LESEMAPPEN, Seite/page 20; • DARK-SKY SWITZERLAND, Stäfa, Seite/page 28; • GALILEO, Morges, Seite/page 35; • MEADE INSTRUMENTS EUROPE, D-Borken/Westf, Seite/page 2; • WYSS FOTO, Zürich, Seite/page 36.